

آبونه شرائطی : هریر ایچون
سنه لکی (۴۰۰) آلتی آیلنی
(۲۲۵) ممالک اجنیه ایچون
سنه لکی (۴۵۰) ، آلتی آیلنی
(۲۵۰) غروشدور .

نسخه سی ۷,۵ غروشدور .
سنه لکی ۵۰ عددور .

اداره خانه : باب عالی جاده سنده
رشید افندی خاندن

اخطارات

آبونه بدلی پشیندر .

مسلكه موافق آثار مع المنونیه
قبول اولتور . درج ایدله بن
یازیلر اعاده اولتماز .

والله یهدی من یشاء الی صراط مستقیم

باش محرر
محمد عاكف

صاحب و مدیر
اشرف ادیب

تبعون اهدکم سبیل الرشاد

الکتابخانه

سیر ۱۳۳۰

آدره من تبدیلنده آریجه
غروش کوندرملیدر .

مکتوبلرک امضاری واضح
واوقوناقلی اولسی و آبونه
صره نومروسینی محتوی
بولونسی لازمدور

ممالک اجنیه ایچون آبونه
اولانلرک آدرس لرینک
فرانسزجه یازلسی رجا اولتور .

پاره کوندردلیکی زمان نهیه
داثر اولدینی بیلدیرلسی
رجا اولتور

تجدد و تکامل

مجدد سنی

طالعه کیشور، هرشی تبدیل ایدیور، تعاقب امثالدرکه بزه بردوام منظره سی ارأه ایتمکده در. ثابت کوردیکمز داغله، الکسرت قایلرده برسحاب سیار کبی اوچوب کیدیور، عناصر جسمیه منی ترکیب ایدن اجزای فردیه نک بری کیدوب یرینه دیکرلری کلکده، احوال داخلیه مزده لاینقطع تحول ایتمکده در. [وتری الجبال تحسبها جامده وهی تمر مرالسحاب - الآیه] برخلق جدید نقاب رقیق آلتند و وقوعه کن حادثات متغیره به طالم دیوروز، بو حادثات متوالیه نک طرز جریانیه (خلقت) تعبیر ایدیوروز. حکمت ده بو طرز جریانیه دقتدن بشقنه اوله بیلیر؟

بز خلقت، یعنی حادثات مشهوده آرهنده کی نسبتاره نه درجه به قدر توفیق حرکت ایده بیلیر ایسه ک کاشانک بر تکوننده اونستده تقرب ایتمش اولوروز. هیچ بر ملت کندی کنده قالمه ماز. آمریقاده اوچان بر قوشک بیله بوکون وارلغمزله برعلاقه سی، بحر محیط کیرک ضیای شمس نفوذ ایده میان ده رینلکری ایچنده یوزن بر بالنگ ده حصه وجودی واردر. بو بالق ده برشیدر. فقط کنندن بشقه برشی دکدر. انسان ایکی آیاقله یوزور؟ بونلردن بری نسبت ذاتیدر، دیکری ده نسبت اضافه در. ایشته شهراه مدیت بونستک نقطه اتصالنن کچر. بو نقطه به اهل شریعت «صراط مستقیم» دیورولر، اهل طریقت «خط استوا»، ارباب حکومت «استقلال» تعبیر ایدیورولر. اراده و حریتی اهل حکمت علی الاطلاق فعالیت اختیاریه ایله تعریف ایدیورولر، اسلامیت ده ممکن اولدینی قدر شو ایکی نسبت اوزرنده دوره بیلیمک دن عبارتدر، دیورولر.

انسانک برعین ثابته سی اولمسه یدی، کاشانه کلنشی کوزل بر صو آقینتسی نظریله باقیله بیلیردی. (بن) لفظنک دلالت ایتدیکی معناه نه ایسه حقیقت ثابته سی ده اودر. انسانلر کچر، داغله اوچار؟ فقط انانیت باقیدر. چونکه ماهیت مجعول دکدر. بر ملت ایجاد ایدلز، اداره ایدیلیر. بر نظام هر یرده موجب انتظام اولسیدی، اک مکمل بر قانونک هر طرفه طبیعی جریان اولماسی لازم کلیردی. یر انسانک روحی دیمک اونک حقیقی، اونک شیئی دیمکدر. هرشی برشیدر. فقط هیچ برشی هیچ برشی دیمک دکدر. حکومت هر هانکی بر شکل ده اولورسه اولسون اداره سیله مکلف اولدینی ماکتک شرایط حیاتی سنی قوللانجق بر قوتدن بشقنه اوله بیلیر؟

قانونلر منی قالدیروب آتلم دیوروز؛ آلمش اولانلرک صور

تطبیقه سنی تأمین ایدلم، قابلیت هضمیه سی اولمایان شیرلی معده مزه ایندیرمکده استعجال ایتیم دیوروز. کتب فقهیه دن آلمش اولان برچوق ماده لرک دخی تعدیلنه احتیاج واردر. منافع مفصوبک عدم تضمینی ماده سنک بوکون حکمت موجودتی قالمشدر، بونی یک اعلا ده کشدیره بیلیر، مذهب خفی ده بولنرزه مذهب شافی دن آله بیلیر. چونکه اوده صحیح مسلم بر شریعت استناد ایدیور. بز عصرأ محتاج اولدیمز بر قانونه مالک دکل ایسه ک، بو کندی تصور مزدن نشئت ایدیور. الو بررکه تحت تأثیرنده بولن دیمز احوالی بحق تقدیر ایده جک آدملریمز بولسون.

اوروپا، انجیل جیلری ایشه قارشیدر میورمش! دوغریدر. چونکه اونده حیات اجتماعیه نک تأمیننه عاند اینجیر چکیرده کی قدر برشی بوله میورلر. فقط اسلامیت جواهر حیاتیه ایله دولودر. یالکز تدقیقات علمیه صیقینتیلرینه بر آز قاتلانق ایستر. تشریح تألیفه بکزه مز. چونکه اشتغال ایله انتخاب بشقه بشقه شیردر. نسب اضافه، یاخود تقدیرات زمانیه دیدیکمز ترجیح مسائلدن بشقه برشی میدر؟

بز اسلامیتک هر عصره کوره بر قانون یا به بیله جکی مسئله سنی مطلقا اوروپادن اوکرمک ایسترز، دینلیرسه، بر قاچ نمونه کوسترلم: ۱ - اوقیانوس آتلاتنق دن جانچیس نهرینه قدر حکمی جاری اولان قرآن، یالکز اصول دینی دکل، اک اوافق قبیلهدن اک معظم بر حکومت متمدنیه وارنجیه قدر لازمکن شون متنوعه بی مشتمل بر کتابدر. موسیو دولو

۲ - شریعت اسلامیه مطلقیت واستبداده معارضدر، بو شریعت اک جاهل بر مسلمانی بیله حکومت مشروطه وقانون فکرنی تماماً قبوله مساعد قیلار. مشروطیت، دیموقراتیق عالم اسلامده بر حادث علمی دکل، بلکه بر امر دینی در. موسیو لی پیر

۳ - اسلامیت ناشر مدینتدر، خیر و شره خدمتی انکار قبول ایده جک شیردن دکدر. موسیو اسحق طیلر

۴ - اسلامیت اسپانیانک (تاج) نهرندن هندستانک (فانچ) نهرینه قدر قول قاناد سالارق اقطار ارضه اعلام تمدنی دیکدیکی زمانلر اوروپا غایت کشیف برجهل وظلمت ایچنده بولنیوردی. موسیو جون

۵ - اوروپا ضیایی ایکنه دلیکندن کوره بیله جک درجه ده ظلمت فکر ایچنده بولندیی زمانلر، عالم اسلامدن غایت بارلاق بر نور یوکسیوردی، قرون وسطی به مدیت هب دیار اسلامدن کلشدر. موسیو دروی حکمه تمیزاضای سابقه سندن: دارداغان زاده

محمد نظیف

اقتصادی وضعیت

یومی غزنه لرمزک ویردیکی معلوماته کوره استانبوله عاند تجارت خارجییه احصائیاتی آلی طرفنده ۳۸ میلیون لیرالق ادخالانه مقابل آنجق ۱۲ میلیون لیرادن بر آز زیاده اخراجمز اولمشدر. رسومان

اداره سی تموز واغستوس آیلرینه دائر احصائیاتنی طوبلامش و بالنتیجه بو ایکی آی ظرفنده ادخالات و اخراجاتک شو مقدارده اولدینی آکلاشمشدر :

ادخالات	۱۵,۴۲۵,۳۵۲,۵۰۰
اخراجات	۴,۸۳۱,۷۴۴,۵۰۰
ایکی آبلق فرق	۱۰,۶۹۳,۶۰۸,۰۰۰

بومی غزته لر بومستله بی موضوع بحث ایدیورکن بومهم حادثه نیک مع الاسف نه حکومتک ، نه مبعوثلر منک ، نه ده مقتصدلر منک نظر دقتنی کافی درجه ده جلب ایتمه دیکنی و اخراجات ایله ادخالات توزین ایدلر سه آتیک پک وخیم اولاجغنی سویله یورلر . بو سوز چوق طوغرودر . مملکتیزدن ملیونلرک ممتادیا خارجه آقسه بالنتیجه بادی افلاس اولور . بو حقیقتنی تقدیر ایتمک ممکن دکدر . فقط مملکتک بعض منورلری بوایشلرله مشغول اولغه وقت بولامایورلرکه . ایشی کوچی غربیللاشمق یعنی قادینلری آچق ، قادینلری ارککلرله اختلاطه سوق ایتمک ، قادینلری تیارو شانولرینه ، سینه ما پرده لرینه چیقارمق اولان ، مملکتیزده عالمه حیاتی بیقیمق اولان بوقسم منورلر مملکتک حیاتی بویله اقتصادی تهلیکلر قارشیشنده بولوندینی تقدیر ایدرک قادینلر منری غربیللاشدیره جغز دینه اوروپا ممتعه سنه ، اوروپادن کلن مزینانه ، اوروپادن کوندریلن پودرله ، لوانطله ، انچه چورابله ، ایپکله ، کورکلره واسع بر ساحه رواج تأمین ایدرک ملیونلر منک مملکت خارجه آقسه سبیت ویره جکلری یرده اویله ، ناموسیله یاشایان قادینلر منری حیات مملکتکته سوء تأثیر اجرا ایدرک ، بلکه بر مصیبت کتیره جک یولاره دوکسلر . بو صورتله مملکتک ، مملکتک اقتصادیانسه ، مملکتک اجتماعیانسه خدمت ایتسلر . . .

ای دوشونملی که بومملکتک ظفره سوق ایدن ، بومملکتک یدی دوله قارشنی مقاومتنی تأمین ایدن ، بومملکتک داخلی ، خارجی هر موقیته ایصال ایچون هر فداکارلنی کوزه آلهرق تورکیاتک شانی اعلا ایدن ، حق حیاتی و حق حریت و استقلالنی قازانق ایچون چالیشان ، طبیعتله مجادله ایدن ، اکن ، بچن ، قوشان تورک قادیندر . معاذالله بوتون مملکتیزک قادینلری بو عصریلرک ایجاد ایتمک چالیشدقلری و بعض نمونه لری شوراده بوراده کورولن اعجوبه خلقت کبی برشی اولایدی بومملکتک قطعیا قورتولامازدی . بو عامل نجات کوز اوکنده دائما بولوندرمالی و دائما اوکا امتثال اولونمالیدر .

عصمت و عفت ، غیرت و فعالیت ، فداکارلق حسلرینک علوی قی اعتباریله هروجه شایان تحسین اولان تورک قادینی بومملکتک خلاص قطعینک صوک مراحلنه قدرامنتله کوروه جک الک مهم قوت اجتماعیه ذر . کندیلرینه عصریلر صفتنی ویرنلرک بومهم قوت اجتماعیه بی فلجه اوغراقمق ، اونک مستحصل و نافع ماهیتنی اولدیرمک ، اونی مستهلک و مضر ، جالب تهلیکه بر عامل تفسخ حاله قویمق ایسته دکلرینی ، هیچ اولمازسه مملکتک ملیونلرینی هدر ایتمک و ایتدیرمکله ماده اثبات ایدیورلر .

بونک بویله اولاجغنی بزمتمادیا سویله یورز . حقائق مادیه نیک قاهر بلاغتی ده حقلی اولدیغمنری اثبات ایدیور . باری بوبلاغت مادیه اجرایی تأثیر ایتسه . . .

اسلامک استقبالی

یوز ملیونلرجه هندلی مسلمان اولاجقمنی ؟

دین مبین اسلامک بوتون دنیایی تنویر و بوتون بشریتی مظهر هدایت ایده جکی محققدر . کون کچدکجه بو حقیقت بر چوق متفکر انسانلرک ادراک و افاده ایتدکلرینی کوریبورز . بو حقیقتی افاده ایدنلر میاننده هندستانک و بوتون شرقک الک بو بوک شاعری و الک شایان حرمت حکیمی (رابندرانات تاغور) ی کوریبورز . سیل الرشد قارئلری مشار الیهی طابیرلر . (ژاپونیا ده ملیت) و (غربیه ملیت) عنوانیله مشارالیهک آثارندن ترجمه ایتدیکنم بر قاج مقاله قارئلر منک تقدیریه قارشیلانمشدی . بودفعه هندستانک (قالكوتا) شهرنده انتشار ایتمکده اولان (الجامعه) رفیقمنزدن سطور آتییه بی اقتباس ایدیورز . رفیقمنز دیورکه :

« انکلیزجه غزته لری تحاریرلندن بری ، هندستانک شاعر مشهوری (رابندرانات تاغور) دن « هندستانده انکلیز حاکمیتی » حقیقه نه دوشوندیکنی صورمش و مومی الیه آتیده کی جوابی ویرمشدر :

« — انکلیز حاکمیتک شایان مؤاخذه کوردیکم نقطه سی ، صوک درجه مکمل اوله سی ، هر درلو حسدن وشوردن محروم اولان بر ما کنه یه

هیچ شبهه ایتمیز که بومملکتک ملیونلری اوروپادن ، آمریقادن ادخال اولونان فاندلی شیلره ، ما کنه لره ویرله یور . اوروپادن مملکتیزه یالکنز حوائج ضروریه ، آلات صنایعه ادخال ایدلسه هیچ بروقت خارجه آقان ملیونلر من ، وخیم بر تهلیکه تشکیل ایتمز . بومیلیونلرک وخیم بر تهلیکه اقتصادیه تشکیل ایتمی صرف اسراف ، صرف فرنکلره بکزه مک ایچون ادخال ایدیلن لرو مسز شیلره ویرله سندن ایلری کلیور که بولزومسز شیلر یوقاریده ایضاح ایتدیکنز مزیناتدر . حال بو که بزم تورک قادینی ، آناتولی قادینی ، بویله دکدر اوتمثال عفت ، اوچشم ناموس و حمت اولان مسلمان قادینی ، تمامیه مستحصل ، تمامیه نافع بر انساندر . ملبوساننک ایپاکنی کندی احضار ایدر ، کندیسی نیسج ایدر ، سادگی ، حقیقی و صمیمی مایپرورلکی ، مملکتک الک مهم عنصر مستحصلی درجه سنه کندیسنی یوکسلتن فعالیت و غیرتی ، اوروپایه ملیونلر منری کوندرن عصریلره بر نمونه امتثال تشکیل ایتمی لازمدر . بو عصریلر